

**Acord
între
Guvernul Republicii Moldova
și
Guvernul Statelor Unite ale Americii
privind Statutul Școlii Internaționale QSI din Chișinău**

Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii (denumite în continuare "Părți"),

recunoscând reciproc importanța funcționării în Republica Moldova a unei școli internaționale cu predare în limba engleză, care să fie deschisă tuturor elevilor indiferent de cetățenie, care doresc să participe într-un program educațional bazat pe curriculumul din Statele Unite ale Americii, adaptat la programul de studii din Republica Moldova,

conduse de dorința reglementării statutului legal al Școlii Internaționale QSI din Chișinău, Republica Moldova, (denumită în continuare „Școala”), și

recunoscând că Școala, în calitate de instituție internațională de învățământ, va promova standarde educaționale de cel mai înalt nivel și va contribui la consolidarea relațiilor culturale dintre reprezentanții diferitor națiuni, care participă în procesul educațional din cadrul Școlii,

Au convenit următoarele:

Articolul 1

1. Părțile declară că Școala dispune de personalitate juridică în conformitate cu legislația Republicii Moldova.
2. Operațiunile administrative non-curriculare ale Școlii sunt reglementate de legile și reglementările Republicii Moldova, cu excepțiile stabilite de prezentul Acord.
3. Misiunea, obiectivele și metodologia de lucru ale Școlii urmează a fi definite în actele de fondare ale Școlii, care urmează să fie întocmite în corespundere cu prevederile legale ale Republicii Moldova.
4. Organele de conducere ale Școlii sunt:
 - a) Consiliul Directorilor QSI, în componența lui existentă la nivel mondial, care gestionează toate operațiunile școlilor QSI în lume, incluzând atât aspectele educaționale, cât și financiare;
 - b) Consiliul Consultativ, compus din membri locali, desemnați de către Directorul Școlii pentru o perioadă de doi ani din rândul părinților și al liderilor comunității. Consiliul Consultativ consultă Directorul privind funcționarea școlii;
 - c) Directorul Școlii.

- Directorul Școlii Internaționale QSI din Chișinău este responsabil de funcționarea curentă a Școlii și reprezintă Școala în relațiile acesteia cu toate instituțiile guvernamentale ale Republicii Moldova.
- Directorul își derivă autoritatea din partea Cartierul general QSI și este în comunicare directă cu Responsabilul Regional QSI care reprezintă Cartierul general QSI.
- Consiliul Consultativ local oferă recomandări și sprijin Directorului.

Articolul 2

1. Școala activează conform unui program educațional de douăsprezece (12) clase, care este echivalent sistemului moldav de învățământ de 12 ani.
2. Funcționarea Școlii este destinată în special elevilor a căror limbă maternă ori prima limba de comunicare este engleza.
3. În dependență de locurile disponibile, Școala urmează să admită și elevii ale căror cunoștințe ale limbii engleze sunt suficiente pentru a urma cursurile de studii.
4. Școala dispune de dreptul de a oferi un Program intensiv de limbă engleză elevilor care nu sunt vorbitori de limbă engleză precum și începătorilor de limbă engleză, destinat pregătirii acestora pentru un curriculum exclusiv în limba engleză.
5. Școala urmează să ofere un curs de limbă de stat a Republicii Moldova care este obligatoriu pentru elevii care sunt cetățeni ai Republicii Moldova, și care este opțional pentru elevii care nu sunt cetățeni ai Republicii Moldova.

Articolul 3

Școala oferă burse de studii elevilor din Republica Moldova. Numărul bursei, beneficiarii și taxele de studii sunt determinate de către Consiliul Consultativ în conformitate cu Regulamentul general al Școlilor QSI.

Articolul 4

1. Membrii personalului Școlii urmează să fie angajați din rândul localnicilor sau să fie aduși de peste hotare, pentru a corespunde cerințelor Școlii de angajare, iar salariile lor și alte beneficii sunt achitate din bugetul școlii.
2. În sensul prezentului Acord, prin „membrii personalului Școlii” se înțelege directorul și învățătorii Școlii, și personalul care exercită obligații administrative și operaționale.
3. Guvernul Republicii Moldova nu va avea obligația de a furniza Școlii rechizite sau echipament ce ține de procesul de studii.

Articolul 5

În conformitate cu legislația în vigoare, Guvernul Republicii Moldova autorizează calculul și plata salariilor și a altor beneficii membrilor personalului Școlii în dolari SUA. Salariile și alte beneficii ale membrilor personalului Școlii angajați din rândul rezidenților permanenți ai Republicii Moldova, vor fi calculate și plătite de către Școală în Lei moldovenești.

Articolul 6

Școala va percepe o taxă de studii stabilită de către Consiliul Directorilor. Consiliul Consultativ poate stabili exonerări de taxă ori micșorarea acesteia pentru anumiți elevi în dependență de situația lor financiară. Taxa de studii este calculată în dolari SUA. Elevii care sunt cetățeni ai Republicii Moldova pot alege să achite taxa de studii în Lei moldovenești echivalent taxei în dolari SUA.

Articolul 7

1. Presentul Acord va intra în vigoare la data când Părțile își comunică prin Note diplomatice, despre faptul că procedurile interne au fost îndeplinite. Acordul urmează a fi valabil pentru o perioadă nedeterminată de timp.
2. Presentul Acord poate fi amendat prin acordul comun al Părților. Amendamentele devin parte integrantă a prezentului Acord și intră în vigoare conform procedurii prevăzute în alineatul 1 al prezentului Articol.
3. Fiecare dintre Părți poate denunța prezentul Acord după doi (2) ani de la notificarea în scris prin canale diplomatice. În cazul încetării prezentului Acord, Școala își suspendă activitatea la finele anului academic în care Acordul expiră.

Întocmit la Chișinău, la 19 iulie 2011, în limbile moldovenească și engleză, toate textele fiind egal autentice.

**PENTRU GUVERNUL
REPUBLICII MOLDOVA**



Iurie LEANCĂ
Viceprim-ministru, Ministru al
Afacerilor Externe și Integrării
Europene

**PENTRU GUVERNUL
STATELOR UNITE ALE AMERICII**



Asif J. CHAUDHRY
Ambasador Extraordinar și
Plenipotențiar